



世界文学名著全集
WORLD CLASSICS

古希腊诗歌经典



世界文学名著全集
古希腊文学名著丛书

古希腊诗歌经典

冯国超 主编



内蒙古少年儿童出版社

世界文学名著系列丛书之五
世界文学名著全集
冯国超 主编

内蒙古少年儿童出版社出版

(通辽市霍林河大街24号)

北京市平谷县玉富印刷厂印刷

内蒙古新华书店发行

各地新华书店经销

开本:850×1168毫米 1/32 印张:1415 字数:31450千字

2001年3月第1版

2001年3月第1次印刷

印数:1-500

ISBN7-5312-1365-6/I·321

定价:9200元(全118卷)



目 录

赫西奥德

蝉鸣时节 (1)

冬日 (2)

无名氏

不知足 (5)

蝎子 (6)

朋友 (7)

山乡 (8)

幸福四要素 (9)

我愿 (10)

蟹与蛇 (11)

恋歌 (12)

燕子歌 (13)

哈墨迪与阿里托格同 (14)

看人心肠 (15)

库里亚

花衣 (16)

提尔泰奥斯

赞勇士 (17)

战歌 (20)



古希腊诗歌经典

劝诫诗	(22)
赴战	(24)
阿尔基洛科斯	
将军	(25)
海上	(26)
俭朴生活	(27)
神的奖罚	(28)
我的心，你要沉着	(29)
诗人之矛	(30)
诗人之盾	(31)
卡利诺斯	
号召	(32)
米姆奈尔摩斯	
太阳神	(34)
我们都是绿叶	(35)
没有爱情便没有欢乐	(36)
阿尔克曼	
夜	(37)
无题	(38)
翡翠	(39)
梭伦	
很多坏人有钱	(40)
忠告	(41)
正义	(42)
两人一同富足	(46)
假如你们悲惨	(47)



无题	(48)
泰尔潘德罗斯	
斯巴达	(49)
阿尔凯奥斯	
进酒歌	(50)
海上风暴	(51)
凭木石和枝艺	(52)
泰奥格尼斯	
我的心啊	(53)
自知知人	(54)
我是一匹夺标的快马	(55)
致友人	(56)
宽容	(57)
知人难	(58)
友爱	(59)
去国行	(60)
得失	(61)
萨福	
女儿	(62)
死	(63)
夜	(64)
致阿佛罗狄忒	(65)
无题	(67)
赠别	(68)
致安那托利亚	(70)
清流边	(72)



古希腊诗歌经典

在我看来那人有如天神	(73)
明月	(74)
新娘	(75)
暮色	(76)
致阿尔凯奥斯	(77)
克勒布罗斯	
墓志诗	(78)
塞诺法涅斯	
讽刺诗	(79)
造神	(80)
海	(81)
时间	(82)
讽刺诗	(83)
真知难	(84)
阿那克里翁	
眼光顾盼如处女的少年	(85)
无题	(86)
爱神飞过我身旁	(87)
向酒神祈求	(88)
我不喜欢那人	(89)
饮酒歌	(90)
墓志	(92)
阿伽同	(93)
斯特西科罗斯	
春天的歌	(94)
伊比科斯	



爱情	(95)
诗人的爱情	(96)
西摩尼得斯	
夜声	(97)
雅典烈士	(98)
献给长矛的诗	(99)
提摩克瑞翁	(100)
悲歌	(101)
悲歌	(102)
悼爱犬	(103)
友人墓	(104)
俄耳甫斯	(105)
致斯科帕斯	(106)
人力微小	(108)
提摩玛科斯	(109)
碑铭诗	(110)
英雄墓	(111)
温泉关凭吊	(112)
烈士纪念碑	(113)
达娜埃	(114)
德行	(116)
悼歌	(117)
埃斯库罗斯	
普罗米修斯的独白	(118)
品达罗斯	
献给卡玛里那城的普骚米斯的颂歌	(120)



古希腊诗歌经典

献给库瑞涅城的阿刻西拉	(122)
巴克基利得斯	
和平颂	(139)
饮酒歌	(140)
奉祀西风	(141)
彼翁	
致晚星	(142)
哀阿多尼斯	(143)
索福克勒斯	
战无不胜的爱情呀	(148)
柏拉图	
乡间的音乐	(150)
星	(151)
厄瑞特里亚人	(152)
亚里士多德	
爱情是没有翅膀的	(153)
致荣誉	(154)
安提法奈斯	
逢迎拍马的职业	(155)
米南德	
我亲爱的土地	(156)
技艺给人安慰	(157)
忒奥克里托斯	
偷蜜者	(158)
欢会歌	(159)
收麦子的人	(162)



卡利马科斯	
赫拉克利图斯	(166)
瓦劳里蒂斯	
归来	(167)
帕拉马斯	
柏树	(170)
塞弗里斯	
光线	(171)
海伦	(174)
我的命运	(176)
河岸边的一位老人	(179)
GYMNOAEDIA	(182)
最末一站	(187)
拒绝	(191)
阿西尼王	(192)
决定忘记	(195)
它们在追求什么	(197)
大海向西	(199)
塞菲利斯	
“有时你的血液如月亮”	(201)
记忆之一——海也不再有了	(202)
里索斯	
单身汉之夜	(204)
听得见的与听不见的	(205)
诚实	(206)
埃利蒂斯	



古希腊诗歌经典

玛丽亚·尼菲莉	(207)
海伦	(219)
理所当然	(221)
献给在阿尔巴尼亚牺牲的陆军少尉的英雄挽歌	(241)
桑托林颂歌	(251)
夏天的躯体	(254)
疯狂的石榴树	(256)
“我们整天在田野行走……”	(258)
疯狂又疯狂的船	(260)
埃利蒂斯	
白昼的青春	(262)
迎着激流	(263)
半沉的船只	(264)
花园里的美丽姑娘	(266)
下面，在有着那雏菊的小小的打谷场上	(268)
我不再知道夜	(270)
海伦	(271)
卡罗佐斯	
常存之城	(273)
安东尼奥	
不中用的商人	(275)
为冷酷的想象而作	(276)
诗篇	(277)
乔治·西梅里斯	
孤寂	(278)
寻找	(280)



旅程	(282)
萨托里斯	
礼物	(284)
观察	(286)
安戈诺普罗斯	
悲哀的学徒	(287)
街车与雅典卫城	(289)
马萨斯	
睡眠	(291)
景观	(293)
瓦卡罗	
爸爸的眼睛	(294)



赫西奥德

蝉 鸣 时 节

其时菊蓟开花，鸣蝉
在树端，从两翅间
泻下嘹亮歌唱，天炎热，
山羊肥，酒最美，
女人最动情，男人最虚弱，
因为烈日晒烤头顶膝盖，
皮肤炙得发干。我想到
一处树荫下，摆上美酒，奶饼，
山羊回奶前的最后奶浆，
草原上育肥的未产过仔的母牛
与头生的山羊的嫩肉，
坐在荫凉里，开怀畅饮饱餐，
让西风袭来直吹我额头，
我把那源源不断的纯净的泉水
先注三次水，第四次才注酒。



冬 日

(选自《工作与时日》第 504—553 行)

勒奈月，天气恶，每日风吹牛皮裂，
应防备，北风急，吹向大地，
吹来严寒霜雪，让人痛苦难耐。
这风经育马之地色雷斯吹来，
在海面上掀起巨浪，大地与森林呼啸。
这风把山谷中高壮的橡树和云杉
吹得死死贴近养育万物的土地，
一刹间千树万木发出巨吼。
野兽在颤抖，害怕得尾巴夹在腹下，
就是那些有厚毛遮体的动物，
严寒也钻入它们毛乎乎的胸脯。
这风钻入牛皮，牛皮也抵挡不住，
狂风钻进山羊毛，可没钻进绵羊毛，
因为绵羊毛厚，凶猛北风钻不透。
这风还把老人们吹得瑟瑟发抖，
这风钻不进姑娘的嫩皮肤，
那姑娘正呆在家中母亲的身旁，
还不明白什么是黄金的爱神所司的事由，
她刚洗完娇嫩的身子抹上厄莱亚油，
正要到最里边的房间躺下来休息。



在这寒冬，无骨虫正在啃自己的脚，
 它蜷在冰冷的巢穴，凄凉的住所。
 太阳不照耀它出去捕捉食物，
 但始终总在黑人的城乡上空萦绕，
 久久不让全希腊民族得到阳光。
 住在森林里的有角与没角的野兽
 一齐哀声惨叫，逃往有丛林的山谷，
 一只只心里都只在这样想：
 赶快寻找一个有厚实掩蔽的藏身之地，
 或者一个巢窝。它们像是
 背欲断而眼望地的三只腿老人，
 来往奔跑躲避白茫茫的雪花。
 我劝你把身体仔细保护，
 快穿上柔软的衣服，垂到地面的大衣，
 经线要织得密，纬线要织得细，
 你穿上它，身上的汗毛才服顺，
 不会冻得汗毛一根根竖起来，
 你再朝脚上套好一双牛皮靴，
 那是你宰杀的公牛皮，里衬毛毡，
 数九寒天，一定用牛的筋线，
 把羊羔皮缝在一块，穿在身上
 遮风挡雨。头上再戴一顶
 精制的毡帽，不会让耳朵打湿，
 因为北风吹来，早晨寒气逼人，
 清晨更有雾气从星空降临，
 弥漫在富人的田地，催麦生长，



古希腊诗歌经典

这雾气从长流的江河吸饱水份，
被飓风托向大地之上的高空，
有时在黄昏变成一场骤雨，
有时色雷斯的北风堆起满天浓云。



无名氏

不 知 足

母猪得到这颗橡实还想着那颗，
我得到这个美丽的姑娘还想得到另外那个。